

# SWAZILAND

# Government Gazette

----

VOL. XXXIII]

MBABANE, Friday, July 21st, 1995

[No. 101

# CONTENTS

No.

# Page

# GENERAL NOTICES

48.	Notice of Intention to Submit Wages Regulations Proposals	502
49.	By Election of Elected Member of the House of Assenbly (Mhlume Inkhundla)	502

# CONTENTS OF SUPPLEMENT PART C - LEGAL NOTICES

96.	The Cotton (Destruction and Planting Date) Regulations, 1995	<b>S1</b>
97.	Appointment of the Chairman of the Disciplinary Tribunal	<b>S</b> 3
	The Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1995	
100.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31 May, 1995	<b>S6</b>
	The Road Toll (Amendment) Regulations, 1995	
102.	By Election of Elected Member of the House of Assembly (Mhlume Inkhundla)	<b>S</b> 9

# PUBLISHED BY AUTHORITY

# GENERAL NOTICE NO. 48 OF 1995

# THE WAGES ACT, 1964

#### (Act No. 16 of 1964)

# NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATIONS PROPOSALS (Under Section 11 (2))

In accordance with Section 11 of the Wages Act, 1964 the Retail, Wholesale and Distributive Trades Wages Council, having made such investigations as it deems fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Minister for Labour and Public Service relating to the minimum wage and conditions of employment which should apply to the employees under that Council.

Copies of the proposals may be obtained from headquarters of the Department of Labour during working hours.

Written representations with regard to the proposal must be sent to -

The Secretary Retail, Wholesale and Distributive Trades P. O. Box 198 Mbabane

Within thirty (30) days from the date publication of this Notice.

K. J. DLAMINI (MS) Assistant Secretary - Wages Councils

# GENERAL NOTICE NO. 49 OF 1995

THE ELECTIONS ORDER, 1992 (Order No. 2 of 1992)

BY ELECTION OF ELECTED MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY (MHILUME INKHUNDLA) (Under Section 4)

It is hereby notified for general information that Umphatsi Lukhetfo as commended and authorised by His Majesty the King do hereby specify the **28th day of July, 1995** between the hours of eight o'clock (8.00 a.m.) in the morning and half past four (4.30 p.m.) in the afternoon at Mhlume Inkhundla as the day on which the by-election will be held.

> R. D. THWALA Umphatsi Lukhetfo

#### 503

#### NOTICE

Notice is hereby given that, I, Thomas Mathokoza Gamedze of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Zwane after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Zwane is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the sumame Zwane should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

P.O. Box 66 Mhabane

G988 4x4-8-95

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Thulani Elliot Ndaba of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Dludlu after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Dludlu is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Dludlu should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

> P.O. Box 729 Mbabane

G998 4x11-8-95

#### NOTICE

Notice is hereby given that, I, Lawrence Mthabiseni Langwenya of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mbanjwa after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Mbanjwa is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mbanjwa should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

> P.O. Box 16 Mbabane

G995 4x11-8-95

#### 504

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Jerome Mondie Mhlanga of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mtsimkhulu after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Mtsimkhulu is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mtsimkhulu should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

> P.O. Box 4 Lobamba

G923 4x28-7-95

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: THAMSANOA DUMISA SIFISO SHABALALA ESTATE NO. 305/95

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

DOLLY SHABALALA P.O. Box 1513 Mbabane

G997 21-7-95

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Khumbulani Thembekile Kunene of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Dhlomo after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Dhlomo is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Dhlomo should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

DOMINIC MNGOMEZULU & ASS. P. O. Box 4855 Manzini

G839 4x 21-7-95

# 505

# NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Crown Grant:-Certified Copy of Crown Grant No. 107/1967 dated the 28th June 1967 and registered on the 17th day of July 1967; in favour of Eddah Mpungose (born Simelane of the 28th August 1928) married in community of property to Lamech Mpungose in respect of:

CERTAIN: Lot No. 174 situate in Msunduza Township, Extension No. 3, Mbabane Urban Area, Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: 556 (Five Five Six) Square Metres;

Any person having objection to the issue of such a copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this notice.

DATED at Mbabane this 4th day of July, 1995.

ROBINSON BERTRAM & KEYTER Attorneys for Applicant Sokhamlilo Building P.O. Box 24 Mbabane

G961 2x21-7-95

# NOTICE

## ESTATE LATE: ESSELINA E.N. SITHEBE ESTATE NO. 273/95

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

L. SITHEBE P. O. Box A18 Mbabane

G1017 21-7-95

## NOTICE

#### ESTATE LATE: PHUMELELE MDLULI E300/95

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

LUCAS MDLULI P. O. Box 471 Ezulwini

G996 21-7-95

#### 506

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Elliot Nono Nyawo of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Gumedze after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Gumedze is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Gumedze should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

and the second

P.O. Box 38 Hluti

G939 4x4-8-95

# NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: WILSON MASHANGANE MSHAWE DLADLA ESTATE NO.223/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 8th August, 1995 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

G1012 21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: AUBREY GCINUMUZI MLAMBO ESTATE NO. 359/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 9th August, 1995 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1013 21-7-95

#### 507

# NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 258/1972 registered in favour of the Embassy of the Republic of China on the 3rd October 1972 over:

CERTAIN: Portion 283 of Farm No. 2 situate in Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: 4830 (Four Eight Three Zero) square metres.

All persons having objections to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within a period of three weeks from date of the last publication of this Notice.

DATED at Mbabane on the 7th July, 1995.

SAMUEL S. EARNSHAW & CO Attorneys for Applicant P. O. Box 1134 Mbabane

G979 2x21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: DUMSANI ABEL ACE DLAMINI ESTATE NO. 357/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 9th August, 1995 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1014 21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: HILDELITHA YOLISWA SIMELANE ESTATE NO. 348/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 9th August, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1015 21-7-95

508

#### NOTICE

#### IN THE ESTATE OF THE LATE MOFFAT BUSI THIELE, OF EZULWINI, WHO DIED AT MBABANE GOVERNMENT HOSPITAL ON 21ST SEPTEMBER 1994, ESTATE NO. 530/94

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

P. R. DUNSEITH Attorney for Executor Dative Lansdowne House Post Street P. O. Box 423 Mbabane

G1027 21-7-95

#### NOTICE

# ESTATE LATE CYPRIAN MFISHA NXUMALO ESTATE NO. E.165/91

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the Regional Administrator (Mbabane) for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

P.R. DUNSEITH Attorney for the Executrix Lansdowne House Post Street P.O. Box 423 Mbabane

G1025 21-7-95

#### NOTICE

## ESTATE LATE: FELICITY MKHWANAZI ESTATE NO. E.311/95

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

GLORY MKHWANAZI P. O. Box 70 Mbabane

G1018 21-7-95

509

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Tolo Albert Dlamini of Lubombo Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Ndzinisa after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Lubombo Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Ndzinisa is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Ndzinisa should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Lubombo Region.

> TOLO A. DLAMINI P.O. Box 19 Siteki

G892 4x21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: ELIAS SIGIDI SUKATI ESTATE NO. 351/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 8th August, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

G1009 21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: HUMPHREY MBHLJO MOTSA ESTATE NO. 353/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 8th August, 1995 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

> CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1010 21-7-95

#### 510

# NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: SOLOMON BAFANA GININDZA ESTATE NO. 355/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 8th August, 1995 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1011 21-7-95

#### NOTICE

## IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: DANIEL BASI MALINGA ESTATE NO. 344/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 2nd August, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1004 21-7-95

## NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: JOSEPH C. MKHWANAZI ESTATE NO. 315/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 23rd August, 1995 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1005 21-7-95

# 511

# NOTICE

### IN THE ESTATE OF THE LATE: ANNA VICTORIA LOUW

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of Administration granted by the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Province.

Provincial Division at Pretoria on the 2nd day of March 1995, to HENDRIK KELLERMAN VAN JAARSVELD in his capacity as nominee of UBS TRUST LIMITED as Executor/Testamentary of the said Estate.

> ROBINSON, BERTRAM & KEYTER Attorneys for Executor/Testamentary P. O. Box 24 Mbabane

G994 21-7-95

#### NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: ALFRED MOTO MATSEBULA ESTATE NO. 358/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 9th August, 1995 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

G1006 21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: DOLLY DALIAH MATSENJWA ESTATE NO. 350/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 2nd August, 1995 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

> CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1007 21-7-95

# 512

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

## HELD AT MBABANE

In the matter between:

### SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

#### VERNON SANDILE MPUNGOSE

Case No. 488/95

Plaintiff

Defendant

# NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court building, at 11.30 a.m. on FRIDAY the 4th day of AUGUST, 1995.

CERTAIN:	Lot No. 2965 Mbabane Extension No. 21 (Embangweni Township) situate in the
	District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 255 (Two Five Five) Square Metres;

IMPROVEMENTS: Detached house comprising: 2 Bedrooms, Lounge, Bathroom and WC and Kitchen;

RESERVE PRICE: E90,000-00 (Ninety Thousand Emalangeni).

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at Mbabane on this the 13th day of July, 1995.

J. P. ANNANDALE Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

G1002 21-7-95

513

# NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### HELD AT MBABANE

In the matter between:

# SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

#### LYDIA THOKO SIMELANE

#### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court building, at 11.30 a.m. on FRIDAY the 4th day of AUGUST, 1995.

CERTAIN:	Remaining Extent of Portion 115 (a portion of Portion 4) of Farm Dalriach No. 188 situate in the Hhohho District, Swaziland;	
MEASURING:	6779 (Six Seven Seven Nine) Square Metres;	
IMPROVEMENTS:	Detached house comprising:	
Ground Floor.	4 Bedrooms, Living/Dining Room, Bathroom, Study, WC and Kitchen;	
Basement:	Garage, 3 Bedrooms and Storeroom.	
Outbuilding:	2 Bedrooms, Living Room, Bathroom, WC and Garage.	
RESERVE PRICE:	E175,000-00 (One Hundred and Seventy Five Thousand Emalangeni).	

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at Mbabane on this the 14th day of July, 1995.

J. P. ANNANDALE Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

G1001 21-7-95

Case No. 13/1995

Plaintiff

Defendant

#### 514

## NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Mahawukela Simelane P. O. Box 592, Manzini in his capacity as Chairman of the Association has been made for the grant to Registration of the name

#### SIYINQABA YEMASWATI FARMERS ASSOCIATION

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

> P. J. GUMEDE Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

> > G1019 21-7-95

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Sipho Samuel Shongwe P. O. Box 2525, Manzini in his capacity as Secretary of the Association has been made for the grant to Registration of the name

#### SIDLWANE SA-GWAMILE WOODWORK ASSOCIATION

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

> G. D. NDLOVU Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

G1020 21-7-95

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Jabulani Mdluli Inala Co-operative Society P. O. Box 128, Mbabane in his capacity as Chairman of the Association has been made for the grant to Registration of the name

THE INDEPENDENCE NATIONAL ALLIANCE FOR ALL - (INALA CO-OPERATIVE SOCIETY)

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

> G. D. NDLOVU Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

G1021 21-7-95

#### 515

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Nkosingiphile Mfanakayise Dlamini of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Langwenya after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Langwenya is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Langwenya should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

> PHOCWENI POST OFFICE P. O. Box Phocweni Via Manzini

G904 4x21-7-95

#### NOTICE

### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: ENOCK DAVID MASEKO ESTATE NO. 356/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 9th August, 1995 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

> CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1016 21-7-95

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: CORNELIA THOKO MAVIMBELA ESTATE NO. 18/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 8th August, 1995 at 12.30 hours for the appointment of Curator Bonis

> CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P. O. Box 19 Mbabane

G1008 21-7-95

#### 516

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Ikenna C. Offor P. O. Box 5374, Mbabane in his capacity as Executive Co-ordinator of the Association has been made for the grant to Registration of the name

# SWAZILAND PUBLIC RELATIONS ASSOCIATION

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

> G. D. NDLOVU Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

> > G1022 21-7-95

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Mduduzi Moses Mavuso P. O. Box 592, Manzini in his capacity as Secretary of the Association has been made for the grant to Registration of the name

#### ASIBEMUNYE FARM PROJECT SOCIETY

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

> G. D. NDLOVU Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

G1023 21-7-95

The Government Printer, Mbabane

# SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXIII]	MBABANE, Friday, July 21st, 1995	[No. 10]

# CONTENTS

Page

No.

# PART C - LEGAL NOTICES

96.	The Cotton (Destruction and Planting Date) Regulations, 1995	<b>S1</b>
97.	Appointment of the Chairman of the Disciplinary Tribunal	<b>S</b> 3
	The Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1995	
100.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31 May, 1995	· S6
101.	The Road Toll (Amendment) Regulations, 1995	<b>S8</b>
102.	By Election of Elected Member of the House of Assembly (Mhlume Inkhundla)	<b>S</b> 9

# PART C

# LEGAL NOTICE NO. 96 OF 1995

# THE COTTON ACT, 1967 (Act No. 26 of 1967)

# THE COTTON (DESTRUCTION AND PLANTING DATE) REGULATIONS, 1995 (Under Section 10 and 17)

In exercise of the Powers Conferred by Section 10 and 17 of the Cotton Act, 1967, the Minister of Agriculture and Co-operatives after consulting the Cotton Board, hereby makes the following Regulations:-

### Citation.

1. These Regulations may be cited as the Cotton (Destruction and planting Dates) Regulations, 1995.

2. The 31st August, 1995 is the date for the whole of Swaziland before which all cotton plants shall be destroyed.

#### Method of destruction.

3. The method of destruction to be used by growers for their cotton plants under these Regulations shall be as follows:

- (a) The removal of the upper portion of the plant by severing it at a point not more than 10cm above the surface of the ground and burning of the portion so removed.
- (b) By means of an agricultural implement, so lacerating and burying the plant as to prevent its growth.
- (c) By ploughing in or causing to be destroyed any portion of the cotton plant which remains above the surface of the ground.

#### Default in destruction.

4. (1) The owner of land of which is grown a cotton plant to be destroyed as required by Regulation 3 shall ensure that the grower complies with these Regulations.

(2) If a grower or an owner of the land fails to comply with Regulation 3 the Principal Secretary of the Ministry of Agriculture and Co-operatives or the Cotton Board shall cause the Cotton plants to be destroyed and recover from the grower the full expense of the destruction.

# Planting of Cotton.

5. No Cotton shall be planted before the 15th October, 1995.

Penalties.

- 6. A grower or owner who:-
  - (a) fails to destroy a cotton plant as required by Regulation 3 or.
  - (b) plant Cotton in contravention of Regulation 5, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding One Thousand Emalangeni or imprisonment for a period not exceeding 6 months, and the Court may order the destruction of such plants within such times as it may determine.

Revocation of Legal Notice No. 145 of 1994.

7. The Cotton (Destruction and Planting Dates) Regulations, 1994 are hereby revoked.

N. M. NKAMBULE Principal Secretary

# LEGAL NOTICE NO. 97 OF 1995

# THE LEGAL PRACTITIONERS ACT, 1964 (Act No. 16 of 1964)

# APPOINTMENT OF THE CHAIRMAN OF THE DISCIPLINARY TRIBUNAL (Under Section 27 bis)

In exercise of the powers conferred upon me by section 27 bis of the Legal Practitioners Act, 1964, I BENJAMIN DUNN, Acting Chief Justice hereby appoint -

# KNOX MSHUMAYELI NXUMALO

as the Chairman of the Disciplinary Tribunal of the Law Society of Swaziland.

# B. DUNN Acting Chief Justice

MBABANE 5TH JULY, 1995.

# **S4**

# LEGAL NOTICE NO. 99 OF 1995

# ANIMAL DISEASE ACT, 1965 (Act No. 7 of 1965)

# THE STOCK DISEASE (RABIES NO. 10) REGULATIONS, 1995 (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Animal Disease Act, 1965 the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby makes the following Regulations:

Citation and Commencement.

1. These Regulations may be cited as the Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1995 and shall be deemed to have come into force on 14th July, 1995.

Declaration of Rabies Guard Areas.

2. The areas specified in the First Schedule (Schedule 1) hereto are hereby declared to be Rabies Guard Areas.

Isolation and Confinement of Dogs.

3. Every owner of a dog or cat in a guard area shall isolate and confine his dog or cat so as to prevent it from escaping from such guard areas. Such confinement and isolation shall remain in force until further notice.

Presentation of Dogs and Cats for Vaccination.

4. A person who owns a dog or cat and lives within the areas specified in the first schedule to this Notice shall present his pets for inoculation at the designated vaccination centre and on the time specified in schedule 2.

Offence and Penalty.

5. An owner of a dog or cat who fails to comply with Regulation 3 shall be guilty of an offence and upon conviction, liable to a fine not exceeding E300.00 or in a default payment, to imprisonment for a period not exceeding 3 months.

Destruction of Dogs and Cats in Rabies Guard Areas.

6. Government Veterinary Officers may destroy a dog or cat in any of the Rabies guard areas if in his opinion, the dog or cat has not been confined so as to prevent it from escaping from such guard areas.

N. M. NKAMBULE Principal Secretary SCHEDULE 1

# GUARD AREAS

# MONENI

# COATES VALLEYS

# MADONSA

# FAIRVIEW

GRAND VALLEY

# KHOZA

# BEAUFORT

# SICELWINI

NGWANE PARK

# SITANDINI

# ZAKHELE

TWO STICKS

# SCHEDULE 2

DATE	NAME OF DIP TANK	VACCINATION CENTRE	TIME
17/7/95	MONENI	NKOMENI STATION	8 AM-12 NOON
17/7/95	COATES VALLEY	NKOMENI STATION	8 AM-12 NOON
17/7/95	MADONSA	NKOMENI STATION	8 AM-12 NOON
17/7/95	FAIRVIEW	ST PAULS	8 AM-12 NOON
17/7/95	GRAND VALLEY	MANZINI VET CLINIC	8 AM-12 NOON
17/7/95	KHOZA	NAZARENE PRIMARY	
		SCHOOL SPORTS GROUND	8 AM-12 NOON
17/7/95	BEAUFORT	-	8 AM-12 NOON
17/7/95	SICELWINI	MADODA GARAGE	8 AM-12 NOON
17/7/95	NGWANE PARK	SHOPPING COMPLEX	8 AM-12 NOON
17/7/95	SITANDINI	FIRE STATION	8 AM-12 NOON
17/7/95	ZAKHELE	FIRE STATION	8 AM-12 NOON
17/7/95	TWO STICKS	FIRE STATION	8 AM-12 NOON

# LEGAL NOTICE NO. 100 OF 1995

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974 (Order No. 6 of 1974)

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31 MAY, 1995 (Under Section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974, the Minister for Finance hereby issues a Statement of Assets and Liabilities as at 31 May 1995 in the Schedule to this Notice.

> M. D. FAKUDZE Principal Secretary

.

# CENTRAL BANK OF SWAZILAND

# BALANCE SHEET AS AT 31ST MAY, 1995

	1995 E
	THOUSANDS
CAPITAL EMPLOYED	
Capital	1,000
General Reserve	6,075
	7,075
LIABILITIES	
Currency in Circulation	92,201
Allocation of SDR'S	37,059
Domestic Deposits	273,238
External Liabilities	42,934
Other Liabilities	51,265
Surplus Payable to Consolidated Fund	
of Swaziland Government	5,846
Counterpart Forward Position	125,990
Forward Contracts for Purchases of Currency	103,888
	739,496
ASSETS	Instance of the Instance of th
Claims on Banks	40,179
Fixed Assets	4,917
External Assets	447,933
Claims on Private Sector	11,232
Other Assets	5,357
Forward Contracts for sale of Currency	229,878
	739,496

JAMES NXUMALO Governor

# LEGAL NOTICE NO. 101 OF 1995

# ROAD TRAFFIC ACT, 1965 (Act No. 6 of 1965)

# THE ROAD TOLL (AMENDMENT) REGULATIONS, 1995 (Under Section 150)

In exercise of the powers conferred by Section 150 of the Road Traffic Act, 1965, the Minister for Transport and Communications makes the following Regulations:

Citation and commencement.

1. These Regulations may be cited as the Road Toll (Amendment) Regulations, 1995 and shall come into force on the 1st October, 1995.

Amendment of Regulation 3.

2. Regulation 3 of the Road Toll Regulations, 1978 is amended by replacing paragraph (2) with the following:

"(2) The amount of toll per motor vehicle in respect of which a toll is payable on its entry into Swaziland shall be for a -

(a) motor vehicle registered in Mozambique which it -	
(i) a goods vehicle, the gross vehicle weight of which exceeds 3500kg	E450.00
(ii) a bus	E450.00
(iii) Any other motor vehicle	E100.00
(b) public motor vehicle registered in a foreign country, other than	
Mozambique	E15.00
(c) public motor vehicle registered in Swaziland	E15.00
(d) a motor vehicle registered in a foreign country, other than a motor	
vehicle referred to in paragraphs (a) or (b)	E5.00"

Repeal of Legal Notice No. 153 of 1994.

3. Legal Notice No. 153 of 1994 is repealed.

# FUTHI H. KUHLASE Principal Secretary Ministry of Transport and Communications

# LEGAL NOTICE NO. 102 OF 1995

# THE ELECTIONS ORDER, 1992 (Order No. 2 of 1992)

# BY ELECTION OF ELECTED MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY (MHLUME INKHUNDLA) (Under Section 4)

In exercise of the powers conferred on me by Section 4 of the Elections Order, 1992 I, KING MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby proclaim that the by-election of the member of the House of Assembly for the Mhlume Inkhundla shall take place on the 28th July, 1995 at Mhlume Polling Station.

I hereby command and authorise Umphatsi-Lukhetfo to issue, on my behalf, the necessary Writ of Election in connection therewith, under section 4 (1) of the Elections Order.

DONE AT LOZITHA THIS 12TH DAY OF JULY, 1995.

# MSWATI III KING OF SWAZILAND

The Government Printer, Mbabane